



EUROPEJSKI BANK CENTRALNY

7 września 2004 r.

## KOMUNIKAT PRASOWY

### SKONSOLIDOWANE SPRAWOZDANIE FINANSOWE EUROSYSTEMU na dzień 3 września 2004 r.

#### I. Pozycje nie związane z operacjami polityki pieniężnej

W tygodniu kończącym się 3 września 2004 r. pozycja netto Eurosystemu w walutach obcych (pozycje aktywów 2 i 3 minus pozycje pasywów 7, 8 i 9) obniżyła się o 0,3 mld euro do poziomu 171,7 mld euro z uwagi na transakcje klientów oraz transakcje portfelowe.

Zasoby zbywalnych **papierów wartościowych rezydentów obszaru euro w euro** (pozycja aktywów 7) w posiadaniu Eurosystemu pozostały na praktycznie niezmiennym poziomie 67,9 mld euro. Stan **banknotów w obiegu** (pozycja pasywów 1) wzrósł o 4,3 mld euro do poziomu 464,3 mld euro. **Zobowiązania wobec sektora instytucji rządowych i samorządowych** (pozycja pasywów 5.1) obniżyły się o 10,1 mld euro do poziomu 58,3 mld euro.

#### II. Pozycje związane z operacjami polityki pieniężnej

Stan kredytów netto udzielonych przez Eurosystem instytucjom kredytowym (pozycja aktywów 5 minus pozycje pasywów 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 oraz 4) obniżył się o 5,1 mld euro do poziomu 327,9 mld euro. W środę, 1 września 2004 r. przypadł termin zapadalności **podstawowej operacji refinansującej** w kwocie 259 mld euro oraz nastąpiło rozliczenie nowej operacji w kwocie 254 mld euro.

Wykorzystanie **kredytu w banku centralnym na koniec dnia** (pozycja aktywów 5.5) było bliskie zeru (podobnie jak w ubiegłym tygodniu), natomiast wykorzystanie **depozytu w banku centralnym na koniec dnia** (pozycja pasywów 2.2) wyniosło 0,1 mld (w porównaniu z bliskim zeru wykorzystaniem w poprzednim tygodniu).

### **III. Stan rachunków bieżących instytucji kredytowych obszaru euro**

W wyniku wszystkich operacji stan **rachunków bieżących** instytucji kredytowych w Eurosystemie (pozycja pasywów 2.1) obniżył się o 0,3 mld euro do poziomu 137,6 mld euro.

**Europejski Bank Centralny**

Dział Prasy i Informacji

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

tel.: +49 69 1344 7455, faks: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Przedruk dozwolony z podaniem źródła.**



EUROPEJSKI BANK CENTRALNY

## Skonsolidowane tygodniowe sprawozdanie finansowe Eurosystemu na dzień 03.09.04

(w milionach EUR)

Aktywa	Stan na dzień 03.09.04	Różnica wobec zeszłego tygodnia z tytułu operacji	Pasywa	Stan na dzień 03.09.04	Różnica wobec zeszłego tygodnia z tytułu operacji
1 Złoto i należności w złocie	127.382	0	1 Banknoty w obiegu	464.271	4.320
2 Należności od nierezydentów obszaru euro w walutach obcych			2 Zobowiązania wobec instytucji kredytowych obszaru euro z tytułu operacji polityki pieniężnej w euro		
2.1 Należności od MFW	27.584	-175	2.1 Rachunki bieżące (w tym rachunki rezerw obowiązkowych)	137.596	-286
2.2 Rachunki w bankach i inwestycje w papiery wartościowe, udzielone kredyty oraz inne aktywa zagraniczne	141.166	-1.084	2.2 Depozyt w banku centralnym na koniec dnia	93	63
	168.750	-1.259	2.3 Depozyty terminowe	0	0
3 Należności od rezydentów obszaru euro w walutach obcych	17.912	1.069	2.4 Dostrajające operacje z przyrzeczeniem odkupu	0	0
4 Należności od nierezydentów obszaru euro w euro			2.5 Depozyty związane ze zmianą wartości depozytu zabezpieczającego	0	0
4.1 Rachunki w bankach, inwestycje w papiery wartościowe oraz udzielone kredyty	7.728	-118		137.689	-223
4.2 Należności z tytułu instrumentów kredytowych w ramach europejskiego mechanizmu kursowego ERM II	0	0	3 Pozostałe zobowiązania wobec instytucji kredytowych obszaru euro w euro	125	0
	7.728	-118	4 Zobowiązania z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych	1.054	0
5 Należności od instytucji kredytowych obszaru euro z tytułu udzielonych kredytów związanych z operacjami polityki pieniężnej w euro			5 Zobowiązania wobec pozostałych rezydentów obszaru euro w euro		
5.1 Podstawowe operacje refinansujące	253.999	-5.001	5.1 Zobowiązania wobec sektora instytucji rządowych i samorządowych	58.289	-10.101
5.2 Dłuższe operacje refinansujące	74.999	0	5.2 Pozostałe zobowiązania	5.803	198
5.3 Dostrajające operacje z przyrzeczeniem odkupu	0	0		64.092	-9.903
5.4 Strukturalne operacje z przyrzeczeniem odkupu	0	0	6 Zobowiązania wobec nierezydentów obszaru euro w euro	9.310	358
5.5 Kredyt w banku centralnym na koniec dnia	2	-44	7 Zobowiązania wobec rezydentów obszaru euro w walutach obcych	253	27
5.6 Kredyty związane ze zmianą wartości depozytu zabezpieczającego	3	1	8 Zobowiązania wobec nierezydentów obszaru euro w walutach obcych		
	329.003	-5.044	8.1 Zobowiązania z tytułu depozytów, prowadzonych rachunków oraz pozostałe zobowiązania	8.852	82
6 Pozostałe należności od instytucji kredytowych obszaru euro w euro	1.540	413	8.2 Zobowiązania z tytułu instrumentów kredytowych w ramach europejskiego mechanizmu kursowego ERM II	0	0
7 Papiery wartościowe rezydentów obszaru euro w euro	67.904	-38		8.852	82
8 Należności od sektora instytucji rządowych i samorządowych w euro	42.086	0	9 Zobowiązania wobec MFW z tytułu specjalnych praw ciągnięcia (SDR)	5.896	0
9 Pozostałe aktywa	114.298	-296	10 Pozostałe pasywa	55.083	65
			11 Różnice z aktualizacji wyceny	70.205	0
			12 Fundusze i rezerwy	59.773	1
<b>Aktywa ogółem</b>	<b>876.603</b>	<b>-5.273</b>	<b>Pasywa ogółem</b>	<b>876.603</b>	<b>-5.273</b>

Poszczególne pozycje mogą nie sumować się ze względu na zaokrąglenia.